



EN ROUTE POUR L'ALLEMAND



ministère
éducation
nationale

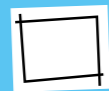


GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

BIENVENUE WILLKOMMEN

Nous t'emmenons à la découverte de l'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse. L'allemand est la langue commune à ces trois pays mais chacun a ses traditions, ses spécialités et ses particularités. C'est une grande richesse. Cela te donnera peut-être envie d'en savoir plus et d'apprendre cette langue. Tu es curieux? Alors, commence par associer les images et les textes. Top départ...!



Le chocolat suisse est connu dans le monde entier. Les Suisses mangent environ la moitié de leur production. Cela fait 11,9 kg de chocolat par personne et par an !



1

2



A l'école, au mois de novembre, les enfants confectionnent des lampions avec lesquels ils défilent dans les rues en chantant, le jour de la Saint-Martin à la tombée de la nuit.



3

A 6 ans, lorsque les élèves allemands, suisses et autrichiens vont à l'école pour la première fois, ils reçoivent un grand cornet rempli de cadeaux.



4

LE SAIS-TU...? WEISST DU DAS...?

Les pays

- 😊 L'Allemagne possède 2389 km de côtes le long de la mer du Nord et de la mer Baltique.
- 😊 De 1961 à 1989, l'est et l'ouest de la ville de Berlin ont été séparés par un mur.
- 😊 En Suisse, on parle allemand, français, italien et romanche.
- 😊 Plus de deux tiers de l'Autriche se trouvent dans les Alpes.

L'école

- 😊 En Allemagne, les notes vont de 1 à 6. La meilleure note est le 1, la moins bonne est le 6. En Autriche, la moins bonne est le 5. Et en Suisse, la meilleure note est le 6 !
- 😊 En Autriche, en Suisse, et en Allemagne, on parle beaucoup d'environnement et d'économies d'énergie.
- 😊 En Suisse, les vacances d'été ne durent que 5 semaines.

Les spécialités

- 😊 La *Sachertorte* est une spécialité de Vienne : un gâteau au chocolat avec de la confiture d'abricot.
- 😊 En Allemagne, on trouve plus de 300 sortes de pain et on mange beaucoup de *Brötchen* et de *Brezel*.
- 😊 La ville de Lubeck est connue pour sa production de la meilleure pâte d'amandes du monde.
- 😊 La Forêt Noire est non seulement un massif montagneux mais aussi un délicieux gâteau à la crème chantilly et aux cerises.

Les fêtes

- 😊 En Allemagne, en Autriche et en Suisse, on raconte que c'est un lapin qui cache les œufs de Pâques pour les enfants.
- 😊 En Allemagne, le 11 novembre, jour de la Saint-Martin, les enfants défilent avec des lampions en chantant dans les rues.
- 😊 Dans les pays germaniques, on organise beaucoup de défilés de carnaval.

La langue

- 😊 En allemand, il y a aussi des lettres comme ß, ä, ü, ö
- 😊 Tous les noms communs commencent par une majuscule.
- 😊 Les mots s'emboîtent les uns dans les autres comme des legos.

Exemple :

Donau**d**ampf**s**chiff**f**ahrt**s**ge**s**ell**s**chaft**s**kapitän**s**müt**z**e

Ce qui signifie :

la **casquette** du **capitaine** d'une **société** de **navigation** à **vapeur** sur le **Danube**



MES PREMIERS
MOTS D'ALLEMAND

Guten Tag - bonjour
Hallo - hallo
Tschüss - salut
Danke - merci
Ja - oui
Nein - non

Berlin est la capitale de l'Allemagne. La porte de Brandebourg est un symbole. On la retrouve sur les pièces allemandes de 10 et 20 centimes.



5

En Autriche, il y a plus de 8000 km de pistes de ski.



En Allemagne, le petit déjeuner est copieux. Il y a du sucré et du salé !



6



PARCOURS DÉCOUVERTE

Règles du jeu : il te faut un dé et pour chaque joueur, un pion. Le joueur qui obtient un 6 aux dés commence en partant de la case départ (START). S'il arrive sur une case comportant un chiffre, il doit répondre à la question correspondante. S'il connaît la réponse, il peut rejouer. S'il ne la connaît pas, il doit passer un tour et chercher la réponse dans le magazine ou sur internet. Si un joueur tombe sur une case orange, il faut qu'il bifurque sur les points orange. Le premier qui passe la case arrivée (ZIEL) a gagné.

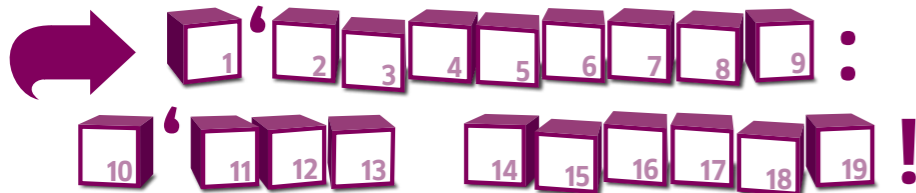
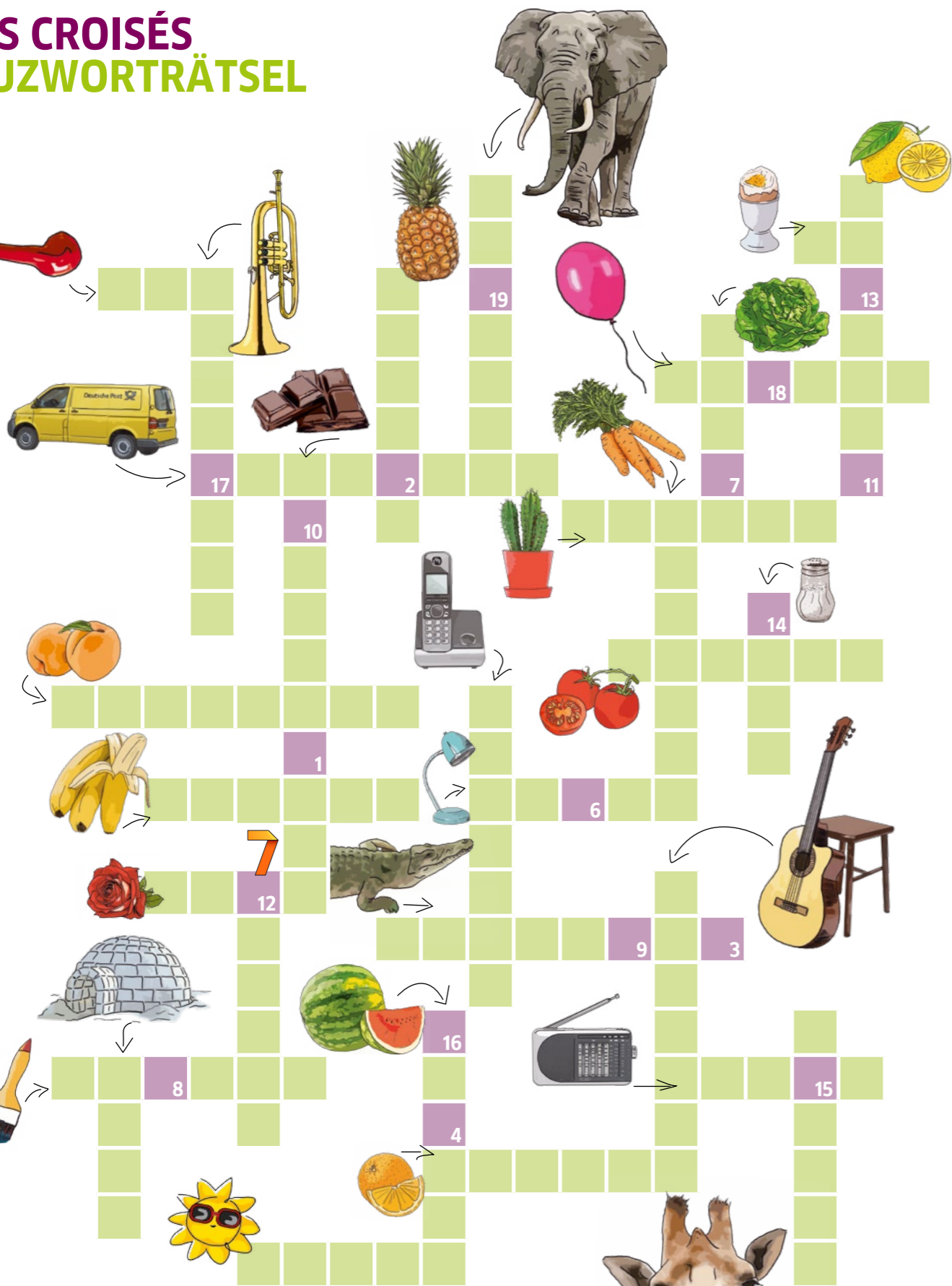
QUESTIONS :

- 1) Dans quelle ville peux-tu monter dans une grande roue ?
- 2) Comment s'appelle le génie de la musique né à Salzbourg ?
- 3) À Munich, on en mange beaucoup et on aime ça. De quoi s'agit-il ?
- 4) Comment s'appelle la monnaie suisse ?
- 5) Comment s'appelle le fleuve qui prend sa source en Suisse, forme la frontière entre la France et l'Allemagne et se jette dans la mer du Nord ?
- 6) Comment s'appelle le lac qui forme la frontière entre l'Autriche, la Suisse et l'Allemagne ?
- 7) Comment s'appelle la coutume qui consiste à se déguiser et à défiler au mois de février dans les rues en Rhénanie ?
- 8) Un conte de Grimm parle de la ville de Brême. Lequel ?
- 9) Qui a rendez-vous dans la nuit du 1^{er} mai sur le Brocken, le plus haut sommet du massif du Harz ?
- 10) Quel est l'animal représenté sur les blasons de Berlin et de Bern ?
- 11) Quelle friandise fabrique-t-on à Lübeck ?
- 12) Comment s'appelle le peuple de conquérants et de navigateurs qui a vécu en Allemagne du Nord ?



MOTS CROISÉS KREUZWORTRÄTSEL

- Rose
- rot
- Ballon
- sieben
- Telefon
- Lampe
- Gitarre
- Kaktus
- Schokolade
- Salat
- Sonne
- Pinsel
- Trompette
- Karotte
- Banane
- Melone
- Orange
- Tomate
- Zitrone
- Ananas
- Elefant
- Salz
- Iglu
- Postauto
- Aprikose
- Krokodil
- Radio
- Ei
- Giraffe



QUIZ RÄTSEL



1 Quelle est la capitale de l'Allemagne ?

a) Berlin
b) Berne
c) Vienne

2 Comment s'appelle le conte de Grimm dont les héros sont 4 animaux ?

a) Les musiciens de Brême
b) Le roi-grenouille
c) L'oie d'or

3 Les pays qui ont une frontière avec la France et l'Allemagne sont

a) le Luxembourg, l'Autriche, l'Italie
b) la Belgique, la Suisse, la Tchéquie
c) la Belgique, le Luxembourg, la Suisse

4 Comment s'appelle la fête où les enfants défilent dans les rues avec des lampions ?

a) Pâques
b) St. Martin
c) Le carnaval

5 On dit „Tschüss“ à quelqu'un quand

a) on part
b) on veut dire „merci“
c) on arrive

6 Comment appelle-t-on le fleuve qui prend sa source en Suisse et marque la frontière entre la France et l'Allemagne ?

a) Le Rhône
b) La Seine
c) Le Rhin

7 Comment s'appelle le grand massif montagneux commun à la Suisse, l'Autriche et l'Allemagne ?

a) Les Pyrénées
b) Les Alpes
c) La Forêt Noire

8 Dans quelles villes trouve-t-on un blason avec un ours ?

a) Kiel et Dortmund
b) Berlin et Berne
c) Weimar et Bonn

9 Comment s'appelle le chien connu dans les Alpes pour ses capacités de secouriste ?

a) Le berger allemand
b) Le caniche
c) Le Saint-Bernard

10 En Allemagne, il y a deux mers. Lesquelles ?

a) La mer Baltique et la mer du Nord
b) La mer du Nord et la mer Noire
c) La Méditerranée et la mer Baltique

11 A partir de l'an 800, Charlemagne vivait dans son palais à Aix-la-Chapelle. Comment s'appelle cette ville en allemand ?

a) Augsburg
b) Aachen
c) Appenzell

12 En Autriche, on mange souvent des :

a) Sachertorten
b) Käsekuchen
c) Lebkuchen



Chers parents,

Votre enfant est encore à l'école primaire. Peut-être vous posez-vous des questions sur le choix des langues étrangères ? Vous avez probablement déjà une idée de ce que représente l'allemand. Nous vous proposons quelques éléments de réponse.

L'allemand est avant tout une langue ludique, contrairement à sa réputation. Ses mots s'emboîtent comme un jeu de lego. Les « classes bilangues », de plus en plus nombreuses en France, offrent également un enseignement privilégié durant lequel l'anglais et l'allemand sont découverts ensemble. Faire de l'allemand, c'est être plus fort en anglais et vice versa.

Les échanges avec l'Allemagne, les séjours scolaires et universitaires sont très nombreux et souvent subventionnés. Votre enfant découvrira non seulement une langue vivante, mais aussi d'autres cultures et d'autres modes de vie. Quant à l'Allemagne, notre région voisine, elle a tout d'un pays attrayant, moderne et accueillant. De la mer Baltique aux Alpes bavaroises, l'Allemagne est une invitation permanente au voyage. Même sur la scène culturelle, l'Allemagne, c'est tendance ! Aujourd'hui, l'avenir professionnel dépasse les frontières et se joue de plus en plus souvent au niveau européen. Or, un Européen dans son jeu de plus en plus souvent au niveau européen. Or, un Européen passionnant se multiplie... Dans beaucoup de carrières internationales un tremplin vers d'autres apprentissages, un atout précieux pour un avenir professionnel dans une Europe plurilingue. Ces aspects et d'autres que vous découvrirez vous-mêmes sont autant de chances à proposer à votre enfant.

L'équipe de rédaction



MENTIONS OBLIGATOIRES

Editeur

Goethe-Institut France
17 avenue d'Iéna
F-75116 Paris
www.goethe.de/paris
info@paris.goethe.org

Design

www.qs2m.de

Photos

P. 7, les Alpes, www.colourbox.com

Illustration

www.qs2m.de

Impression

GUILLAUME S.A.S.

Tirage 2013

125 000 exemplaires
Tous droits réservés.
Reproduction uniquement
avec l'autorisation de l'éditeur
et indication de la source.

Informations complémentaires

www.goethe.de/enroute